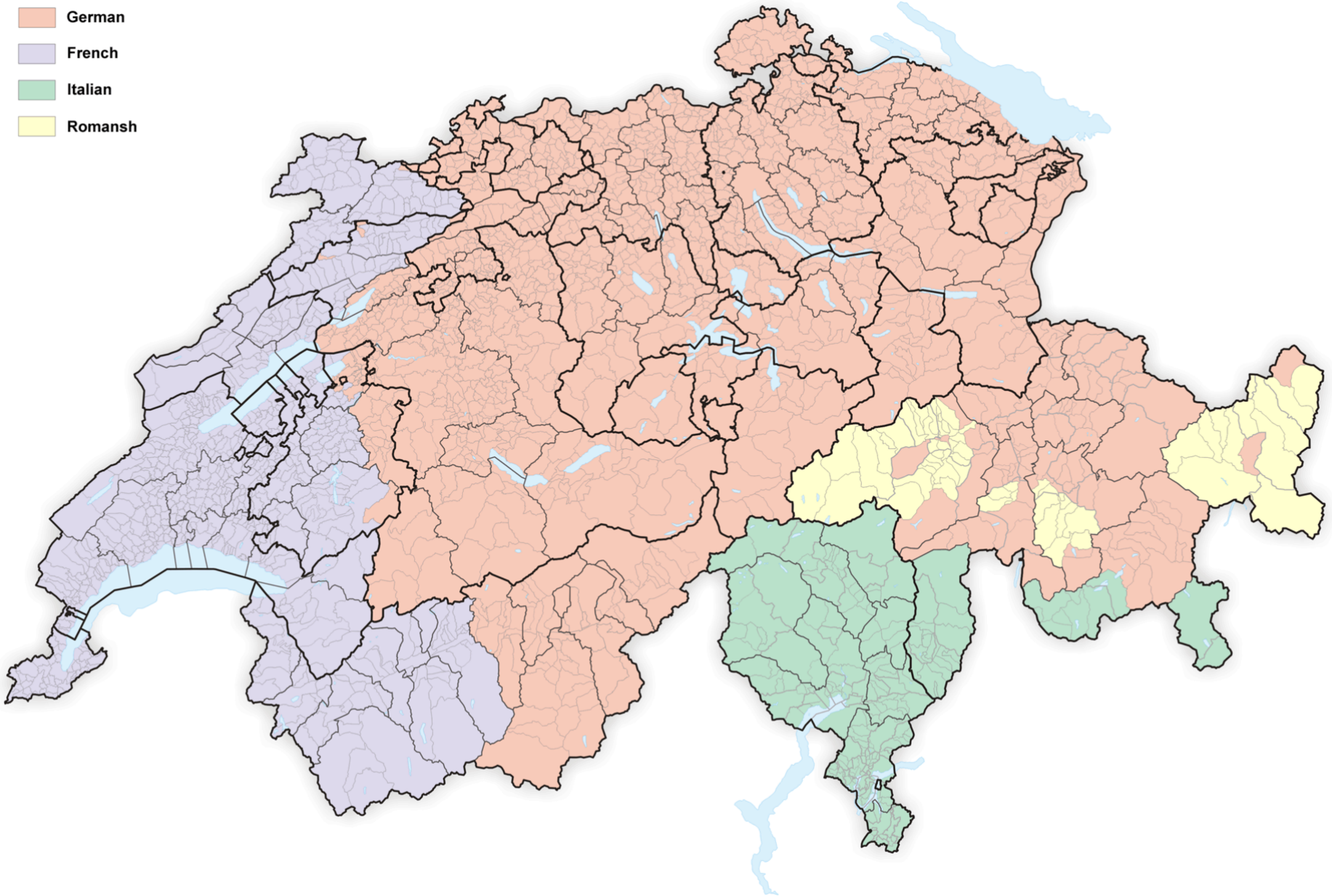
Wikidata-based multilingual library search

Elena Gretillat
Laurel Zuckerman
Jacqueline Martinelli
Nicolas Prongué
Lionel Walter

The situation

SWITZERLAND


German
French
Italian
Romansh

Who are they ?

Zentralbibliothek Zürich

- Schweizerischer Bundesrat
- Identifier from the German National Library (GND) :
- http://d-nb.info/gnd/37888-4

Bibliothèque de Genève

- Le Conseil Fédéral
- Identifier from the French National Library (BNF) :
- https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb118806093

The challenge

Get the same results...

Get the same results...

Get the same results...

The solution ?

Wikidata !!!

Wikidata !!!

Federal Council (Q30917)

seven-member executive council which constitutes the federal government of Switzerland and serves as the collective Swi edit
head of state

Federal Council of Switzerland | Swiss Federal Council

In more languages Configure

Language	Label	Description	Also known as
English	Federal Council	seven-member executive council which constitutes the federal government of Switzerland and serves as the collective Swiss head of state	Federal Council of Switzerland Swiss Federal Council
French	Conseil fédéral	gouvernement fédéral de la Suisse	Les sept sages
German	Bundesrat	Bundesregierung der Schweizerischen Eidgenossenschaft	Schweizerischer Bundesrat
Swiss German	Dr Schwiizer Bundesrat	No description defined	

All entered languages

WIKIDATA

Item | Discussion

Federal Council (Q30917)

seven-member executive council which constitutes the federal government of Switzerland and serves as the collective Swi edit
head of state

Federal Council of Switzerland | Swiss Federal Council

In more languages Configure

Language	Label	Description	Also known as
English	Federal Council	seven-member executive council which constitutes the federal government of Switzerland and serves as the collective Swiss head of state	Federal Council of Switzerland Swiss Federal Council
French	Conseil fédéral	gouvernement fédéral de la Suisse	Les sept sages
German	Bundesrat	Bundesregierung der Schweizerischen Eidgenossenschaft	Schweizerischer Bundesrat
Swiss German	Dr Schwiizer Bundesrat	No description defined	

Main page
Community portal
Project chat
Create a new item
Create a new lexeme
Recent changes
Random item
Query Service
Nearby
Help
Donate

Tools

What links here
Related changes
Special pages
Permanent link

BnF ID	118806093 1 reference	edit
		+ add value

WIKIDATA

Item | Discussion

Federal Council (Q30917)

seven-member executive council which constitutes the federal government of Switzerland and serves as the collective Swi edit
head of state
Federal Council of Switzerland | Swiss Federal Council

In more languages Configure

Language	Label	Description	Also known as
English	Federal Council	seven-member executive council which constitutes the federal government of Switzerland and serves as the collective Swiss head of state	Federal Council of Switzerland Swiss Federal Council
French	Conseil fédéral	gouvernement fédéral de la Suisse	Les sept sages
German	Bundesrat	Bundesregierung der Schweizerischen Eidgenossenschaft	Schweizerischer Bundesrat
Swiss German	Dr Schwiizer Bundesrat	No description defined	

Main page
Community portal
Project chat
Create a new item
Create a new lexeme
Recent changes
Random item
Query Service
Nearby
Help
Donate

Tools

What links here
Related changes
Special pages
Permanent link

BnF ID	118806093 1 reference	edit
		+ add value

GND ID	37888-4 1 reference	edit
		+ add value

The problem

No enough identifiers in Wikidata !!!

	in VIAF	in WIKIDATA
RERO	255,779	2,145
GND	8,922,043	693,381
BNF	4,847,978	432,273
VIAF		1,319,031
ICCU (SBN)		30,047

The prototype

Se connecter DE | FR | IT | EN

swissbib

Recherche avancée

/ Rechercher / Massnahmen gegen eine Deindust... / **Champs**

Massnahmen gegen eine Deindustrialisierung in der Lebensmittelbranche

Bericht des Bundesrates in Erfüllung des Postulats 15.3928 Baumann vom 23. September 2015

Auteurs / Contributeurs:	der Bundesrat
Lieu, éditeur, dates:	Bern : Schweizerische Eidgenosseschaft, 2017
Description matérielle:	Online-Ressource (18 Seiten)
Format:	Livre (En ligne)
Accès en ligne:	Onlinezugriff auf Volltext, archiviert von Basel UB Wirtschaft - SWA

Auteurs / Contributeurs

Schweiz. Bundesrat

Wikidata Translations

Conseil fédéral

Based on the GND number and the match in Wikidata

swissbib

Advanced searc

/ Search / Schweizerisches Landesmuseum / **Locations & request**

Results: 1 of 601

Schweizerisches Landesmuseum

[22 Ansichten-Album]

Authors / Contributors:	Schweizerisches Landesmuseum
Place, publisher, year:	Zürich, Como : Brunner & Cie, 1900 / 1950
Physical Description:	v. ; quer 8'
Format:	Book

Authors / Contributors

Schweizerisches Landesmuseum

Wikidata Translations

Musée national de Zurich

swissbib

Advanced search

/ Search / Canton du Valais / **Locations & request**

Results: **1 of 43**

Canton du Valais

Authors / Contributors:	Wikimedia Foundation
Place, publisher, year:	San Francisco : Wikimedia Foundation Inc, ????-
Format:	Integrating resource (Website) (online)
Online Access:	https://fr.wikipedia.org/wiki/Canton_du_Valais http://www.e-helvetica.nb.admin.ch/directAccess?callnumber=bel-159993 Le lien n'est plus valable dès <2015>

Authors / Contributors

Wikimedia Foundation

Wikidata Translations

Fondation Wikimedia

swissbib

Advanced search

/ Search / [Verband schweizerischer Antiq... / **Locations & request**

Results: 1 of 21

[Verband schweizerischer Antiquare und Kunsthändler

Dokumentensammlung]

Authors / Contributors:	Verband Schweizerischer Antiquare und Kunsthändler
Place, publisher, year:	[Var.loc.] : 1927-
Physical Description:	1 Mappe
Format:	Dossier

Authors / Contributors

Verband Schweizerischer Antiquare und Kunsthändler

Wikidata Translations

no match in wikidata

Documentation / demo / code ...

- On the openglam wiki :
- http://make.opendata.ch/wiki/project:mutilingual_data_search
- https://test.swissbib.ch

Thank you !